

Acta de la Reunión del Buró Miércoles 20 de abril de 2022 Reunión virtual

De 16h00 a 19h00, hora RU

Asistieron: Miembros del Buró:

Andrej Bibic (Presidente, Eslovenia) Amadou Televiel Diallo (Vicepresidente, Guinea)

Miguel Iñíguez (Argentina)
Lucía Scheinkman (Argentina)
Francis Nunoo (Ghana)
Michael Arthur-Dadzie (Ghana)
Horace Walters (Santa Lucía)
Branka Tavzes (Eslovenia)

Cat Bell (Vicepresidente del WGOE y CC, RU)

Mi Ae Kim (Estados Unidos) Madison Harris (Estados Unidos)

Lisa Phelps (Vicepresidente del WGOE, Estados Unidos)

Ryan Wulff (Presidente FyA, Estados Unidos)

Participantes invitados:

Lorenzo Rojas-Bracho (Presidente CC, México) Alex Zerbini (Presidente SC, Brasil) Lindsay Porter (Vicepresidente SC, RU)

Adam Clark (BSC, Australia) Annie Robinson (BSC, Australia) Belinda Jago (BSC, Australia)

Intérprete:

Yassine Oulamine (COMHAFAT)

Secretaría:

Rebecca Lent (Secretaria Ejecutiva)

Nikki Bartmeier (Jefe de Finanzas y Administración) Moussa Ki Sow (Administrador de la Base de Datos)

lain Staniland (Jefe Ciencias, Conservación y Ordenación)

Mark Tandy (Jefe de Asuntos Externos)

Disculpas: James Smith Comisionado, RU

1. Bienvenida e introducción

El Presidente dio la bienvenida a los participantes a esta reunión virtual y les recordó que la reunión había sido convocada de conformidad con la Regla de Procedimiento B.4. Además, el Presidente señaló que los Presidentes y Vicepresidentes de los Comités Científico y de Conservación y del Subcomité Presupuestario también habían sido invitados a unirse a esta reunión del Buró, según lo concedido bajo la Regla de Procedimiento M.9.

2. Repaso y adopción de la agenda del Buró y las actas de la reunión anterior del Buró

La agenda, que fue hecha circular al Buró el 31 de marzo de 2022, fue adoptada sin cambio alguno.

El acta de la reunión anterior del Buró, realizada el 24 de enero de 2022, ya había sido adoptada por correspondencia y puede ser accedida <u>aquí</u>.

3. Nombramiento en la relatoría

Hubo acuerdo para que, como es usual, la Secretaría asumiera la relatoría de la reunión del Buró.

4. Actualizaciones del SC

4.1 Planes para la reunión del SC de 2022 (SC68D)

Alex Zerbini, Presidente del SC, y Lindsay Porter, Vicepresidente del SC, presentaron actualizaciones sobre la reunión del SC. La reunión del SC se realizará de manera virtual por tercer año consecutivo, lo cual continúa siendo un reto. Reuniones previas se encuentran en marcha y habrá una reunión posterior presencial en Copenhague. El Presidente y la Vicepresidente del SC acompañarán a la Secretaría en la Red House, tal como lo hizo el Presidente de la CBI para la VSM.

El informe del SC será producido tres semanas después de la última plenaria del SC y el informe final quedará a la espera hasta tanto el informe del taller presencial post SC esté listo. El informe completo del SC68D estará listo en, o antes de, la fecha límite de 60 días para la CBI68.

La vicepresidente Lindsay Porter encabezará la elaboración de un presupuesto de dos años en la SC68D. En los últimos dos años se ha utilizado un sistema de calificación y clasificación para las propuestas del SC. Esto permitirá al SC preparar una lista de proyectos clasificados por prioridad para su decisión final dependiendo del presupuesto. El SC también deberá atender proyectos que han sido suspendidos debido a la pandemia.

El Buró entonces discutió el tema de la participación de científicos de la Federación Rusa en la reunión del SC. Se señaló que algunos delegados ya tendrán cierta orientación o instrucción por parte de sus capitales con respecto a sus intervenciones cuando haya delegados rusos en reuniones internacionales. El Buró aconsejó al Presidente y a la Vicepresidente del SC apartar tiempo en la agenda de la Plenaria para declaraciones y discusión sobre este tema y consultar con los Jefes de Delegación previo a la reunión para recabar mayor información.

El Presidente de la CBI solicitó a la dirigencia del SC mantenerle informado sobre la evolución de este asunto durante la reunión del SC.

4.2 Planes para presentar los informes del SC en la CBI68

El Presidente del SC subrayó el reto particular por delante en la CBI68 debido a la necesidad de presentar informes sobre cuatro reuniones del SC. El Presidente anterior y el Presidente actual del SC están trabajando para determinar la forma más efectiva de presentar estos cuatro informes. La retroalimentación del Buró sobre temas prioritarios será de mucha utilidad. El anterior Presidente del SC (Robert Suydam) presentará los informes del SC68A-C y el actual Presidente del SC presentará el informe del SC68D.

Un pequeño grupo entre sesiones de miembros del SC ha lanzado una Iniciativa de Comunicaciones del Comité Científico que generará opciones para mejorar la eficacia de presentar informes del SC durante reuniones de la Comisión. La Iniciativa de Comunicaciones está guiada por Mike Double (Jefe de la Delegación de Australia ante el SC) y es respaldada por la Secretaría. Un documento breve que delinea la iniciativa será presentado al Comité de Finanzas y Administración en la CBI68 para reunir apoyo para su lanzamiento posteriormente en la CBI69.

5. Grupo de Trabajo sobre Efectividad Operativa (WG-OE): Estado de documentos, propuestas para presentar ante la CBI68

Las Copresidentes del WG-OE, Lisa Phelps (EEUU) y Cat Bell (RU), ofrecieron una actualización al Buró, señalando que la programación había sido impactada por la decisión de efectuar la CBI68D de manera virtual. Las Copresidentes están planificando una reunión virtual de los grupos de redacción poco después de concluida la reunión del SC, seguida por una reunión virtual en pleno del WG-OE que permitirá examinar y remitir borradores modificados a tiempo para la fecha límite de 60 días antes de la CBI68.

Las Copresidentes del WG-OE también se encuentran trabajando con la Secretaría para explorar la opción de celebrar una reunión presencial del WG-OE (medio día) como una de las varias reuniones previas a la CBI68. Aunque el fondo de reuniones de la Comisión quizás no pueda cubrir dicha reunión previa adicional, sí existen fondos provenientes de contribuciones voluntarias al WG-OE que podrían ser utilizados. Las Copresidentes del WG-OE también indicaron que el 5º borrador que propone modificaciones a las Reglas de Procedimiento sobre derechos de votación estaría listo para su circulación al WG-OE dentro del siguiente mes.

Las Copresidentes del WG-OE solicitaron orientación y apoyo de los miembros del Buró para asegurar que los cinco documentos sean hechos circular ampliamente antes de la CBI68 para que las propuestas sean bien comprendidas y que las delegaciones lleguen listas para discutir. La Secretaría ofreció su asistencia para organizar reuniones en una diversidad de sitios geográficos, similar a lo hecho en 2021. Existen varias organizaciones que pueden apoyar dichos eventos, por ej., para África (vía COMHAFAT), países del Caribe y del Grupo Buenos Aires (con miembros del Buró), el Pacífico y con la UE (con Eslovenia). Esta proyección podría incluir la presentación de opciones de anteproyectos de presupuesto.

6. Preparativos para la CBI68

6.1 Recordatorio de fechas clave para la reunión

Hubo un recordatorio a los miembros del Buró sobre las fechas límite para los documentos de la CBI68:

- Fecha límite de 100 días = 9 de julio (borrador de Agenda para la CBI68) señalando que esto requiere de una reunión del Buró alrededor de finales de junio.
- Fecha límite de 90 días = 19 de julio (para ASW)
- El Presidente solicitará comentarios sobre el borrador de Agenda de la CBI a más tardar el 8 de agosto
- Fecha límite de 60 días = 18 de agosto para la agenda anotada de la CBI68 en los tres idiomas, proyectos de Resolución o de Enmiendas al Reglamento, WG-OE y propuestas de Presupuesto. Se solicita su envío a más tardar el 8 de agosto para asegurar suficiente tiempo para su traducción y publicación.

6.2 Resoluciones y enmiendas al Reglamento y otras posibles decisiones esperadas

El Presidente indicó que aunque la fecha límite para propuestas de Resoluciones y enmiendas al Reglamento no es sino hasta el 18 de agosto, sería de utilidad saber relativamente pronto si ya los miembros del Buró están enterados sobre alguna. El Presidente resaltó que será necesario tomar decisiones sobre el presupuesto para 2023/24 además de las propuestas del WG-OE. El Buró fue informado sobre una posible propuesta respecto al Santuario de Ballenas del Atlántico Sur, pero la misma aún se encuentra bajo discusión entre los proponentes. Podría surgir información adicional para la época de la reunión del Buró a finales de junio/inicios de julio.

6.3 Otros preparativos para la CBI68

El Buró discutió los posibles retos que podrían surgir en la CBI68 por la situación actual con Rusia. La reunión del SC podría arrojar luz sobre lo que podría esperarse en la CBI68 con respecto a este tema; sin embargo, es probable que se requiera más tiempo para las declaraciones de apertura. Se mencionó la importancia de contactar a los participantes de la CBI68 para preguntarles directamente sobre el proceso requerido por parte de sus capitales.

La Secretaría señaló que una reunión presencial (con un posible componente híbrido) ya está asegurada y los contratos y arreglos serán formalizados en el futuro inmediato, pendiente cualquier objeción que surja del Buró. El hotel que servirá de sede ha asegurado a la Secretaría que habrá suficiente espacio para el distanciamiento.

La Comisionada Alterna de Eslovenia indicó que esperan con ansias albergar la reunión CBI68. Ella está en contacto con los Ministerios pertinentes para todo arreglo relativo a información sobre visas y requisitos de Covid (para los cuales no existe ninguno en este momento).

La Secretaría mencionó que ha solicitado al Comisionado de Noruega reemplazar al Presidente del Comité de Infracciones, quien ha dejado su cargo. La Secretaría también señaló la necesidad de manejar las expectativas sobre cómo tratar los derechos de voto al inicio de la CBI68.

7. Presupuesto de la CBI

7.1 Actualización sobre el estado de las contribuciones

Nikki Bartmeier, Jefe de Finanzas y Administración en la Secretaría, brindó una actualización sobre el estado de las contribuciones de los países miembro. Muchas contribuciones se encuentran pendientes, lo cual provoca problemas financieros para la Comisión, tanto por su impacto sobre el Fondo General así como por problemas de flujo de caja. No obstante, la Comisión tiene quórum para una votación, lo cual no reflejaría de lleno a los miembros de la Comisión.

Las contribuciones para el año 2021 han sido remitidas por el 67% de los países miembro, de las cuales 16 fueron pagadas después de la fecha límite. Actualmente 59 países tienen el derecho de votar, mientras que 29 países aún tienen atrasos que pagar. Este mismo documento de actualización subraya la opción bajo las Reglas de Procedimiento para que un país acuerde un sistema de pagos con miras a cancelar sus contribuciones y que cualquier incremento en las contribuciones requeridas sea saldado para diciembre del año en el cual deben ser pagadas.

El Presidente indicó que la mejora en la situación de la pandemia podría ayudar con los pagos en años posteriores.

7.2 Propuesta para el presupuesto de 2023/24, para consideración enla CBI68

Un presupuesto bienal para los años 2023/24 debe ser adoptado en la CBI68. El BSC presentó tres opciones para alcanzar un presupuesto equilibrado en vez del déficit de casi £500K que se esperaría bajo el 'statu quo' para este período. Para alcanzar este equilibrio, es necesario ya sea reducir los gastos, incrementar las contribuciones de los países miembro o aplicar una combinación de ambos.

El documento del BSC ofrece tres opciones en este sentido para alcanzar la meta de un presupuesto de déficit cero, según lo acordado por el Buró hace algún tiempo.

Al igual que con las propuestas del WG-OE, el BSC realizará acercamientos a través de reuniones virtuales con Comisionados y otros interesados para 'socializar' estas opciones de presupuesto. Esta consulta previa ayudará a asegurar que los Comisionados lleguen a la CBI68 listos para participar y resolver la situación del presupuesto. Aunque habrá consultas adicionales, las propuestas permanecerán en general según fueron redactadas para alcanzar la meta de un presupuesto equilibrado. La meta del BSC es tener un borrador del documento del BSC remitido a más tardar la fecha límite de 90 días, que es el 19 de julio de 2022. El BSC invitó al SC y al Buró a enviar sus comentarios en las próximas semanas.

Los miembros del Buró expresaron su agradecimiento por el trabajo del BSC y resaltaron la necesidad de equilibrar el presupuesto aprovechando la valiosa información y los análisis realizados por el BSC. Un documento que describe las tres opciones será puesto a disposición de todos los interesados de la Comisión junto con el acta del Buró.

8. Actualizaciones de la Secretaría

8.1 Covid y el teletrabajo

La Secretaría continúa trabajando mayormente desde casa dada la alta tasa de Covid en el área.

8.2 Actualizaciones sobre el personal

Una Coordinadora de Varamientos ha sido contratada. La Sra. Emma Neave-Webb estará trabajando media jornada y es financiada con Fondos Voluntarios de Conservación.

8.3 Otros

La Secretaría señaló tres proyectos de acuerdo a ser presentados ante la Comisión, incluyendo una carta de intención con la Comisión Atunera del Océano Índico, un Memorándum de Entendimiento con el Protocolo SPAW del PNUMA en el Caribe, un Memorándum de Entendimiento con CCAMLR para actividades científicas y un Memorándum de Entendimiento con COMHAFAT/ATLAFCO.

La Red House ha estado en el mercado durante un año sin ofertas que superen el precio de venta mínimo.

La Secretaría propuso utilizar Fondos Voluntarios de Asistencia (VAF) para financiar una pasantía piloto para lanzar una iniciativa desarrollada junto con COMHAFAT/ATLAFCO para recibir a pasantes provenientes de países africanos miembro. Esto es consistente con las Reglas de Procedimiento Financieras para este fondo y estaría sujeto a asignar la mayor prioridad al uso de los fondos del VAF para viajar a reuniones de la CBI y órganos subsidiarios. El Buró apoyó esta propuesta de pasantía piloto en colaboración con COMHAFAT/ATLAFCO.

9. Fecha de la próxima reunión del Buró – finales de junio/inicios de julio de 2022.

En esta reunión se finalizará la Agenda propuesta para la CBI68 y se examinarán aún más las opciones para las propuestas de presupuesto.

10. Otro asuntos

Nada que reportar.

La reunión fue clausurada a las 18h00, hora del RU.

Anexo 1

Una actualización sobre el presupuesto de la CBI para el bienio de 2023/2024

Antecedentes

La Comisión enfrenta un déficit financiero de al menos £497k para el siguiente bienio (es decir, 2023/2024). Si la Comisión no equilibra su presupuesto bienal, caerá en la insolvencia en 2025. La Comisión está en esta posición debido a la consistente adopción de presupuestos deficitarios (es decir, la Comisión ha acordado que los gastos deben exceder los ingresos), el congelamiento de las cuotas de contribución de los miembros (es decir, las cuotas no han sido ajustadas por inflación en casi una década) y los crecientes costos de operación debido a la inflación (Fig. 1). En consecuencia, el Fondo General de la Comisión y sus reservas se están agotando.

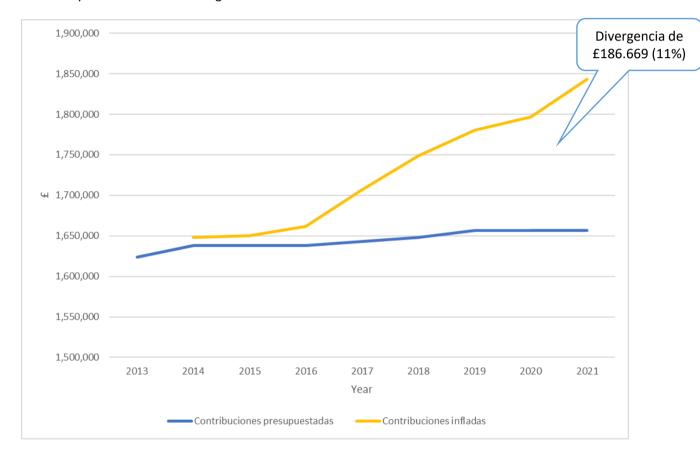


Fig. 1 – El gráfico muestra que las contribuciones presupuestadas (en azul) desde 2013 hasta 2021 (8 años) sólo han incrementado en un 2%. Al aplicar la inflación anual en el RU UK a la contribución presupuestada para 2013 (£1,623.972), el presupuesto de contribuciones de 2021 debió haber sido £1,843.269, lo cual representa una divergencia de £186.669 o del 11%, mostrado en amarillo en el gráfico.

Equilibrio presupuestario

Para enfrentar esto, en 2019 el Buró de la CBI ordenó al Subcomité Presupuestario (BSC) remitir a la Comisión solo propuestas de presupuesto equilibradas (con ingresos iguales a gastos). El BSC estableció dos grupos de discusión para proponer cambios a los quehaceres habituales de la CBI para mitigar la crisis presupuestaria. Un grupo se centró en reuniones de la Comisión y los presupuestos de la Secretaría, mientras que el otro grupo se centró en los presupuestos de reuniones e investigación del SC.

El BSC elaboró una propuesta con un proyecto de presupuesto para la CBI68 basado en el déficit pronosticado, el asesoramiento de los grupos de discusión, una revisión detallada de las finanzas y el flujo de caja de la Comisión, el asesoramiento del Comité Científico y la Secretaría y el contexto operativo más general de la Comisión (circunstancias del contexto mundial y posición de países miembro, etc).

Opciones propuestas para equilibrar el presupuesto

Hay tres posibles opciones para equilibrar el presupuesto de 2023/24 que considerará la Comisión en la CBI68. Todas ellas pretenden sentar un nuevo statu quo, o sea, que la Comisión no regresará a los patrones de gasto anteriores. Estas tres opciones aparecen resumidas en la Tabla 1 a continuación y el desglose de los ahorros propuestos para las Opciones 1 y 3 se presenta en la Tabla 2.¹

Tabla 1 – Opciones propuestas por el BSC para equilibrar el presupuesto de la CBI para 2023/24

| Opción 1: Reducir gastos | Opción 2: Incrementar ingresos | Opción 3: Reducir gastos/Incrementar | | |
|--|---|---|--|--|
| | | ingresos | | |
| Esta opción incluye reducir de manera permanente los gastos en un 8% en 2023 y un 17% en 2024. En la práctica, esto incluye: Paso a reuniones bienales del SC después de una reunión presencial en 2023* Ningún presupuesto de IP en años sin reunión Reducción adicional del 1% al fondo de investigación Reducción significativa en gastos corrientes de la Secretaría Reuniones virtuales del Buró excepto en reuniones de la Comisión Reducción de 1 día en reuniones de la Comisión Reducción en la provisión de incobrables | Elevar las contribuciones anuales en un 15% en 2023 (estableciendo un nuevo ingreso de línea base). Los gastos permanecerían a los niveles actuales. Futuros déficits serían evitados utilizando un criterio de presupuesto base cero (es decir, la Comisión adoptaría presupuestos que reflejen el verdadero costo de las actividades y la fórmula de contribuciones sería aplicada al total del presupuesto de gastos acordado, para que los déficits sean descartados por definición). | Elevar las contribuciones anuales en un 2% en 2023 y un 13% en 2024. Permanentemente se reduciría el gasto en un 7% en 2023 y un 6% en 2024. Esto incluye: Paso a reuniones bienales del SC después de un período de transición (por ej., después de reuniones anuales virtuales o presenciales en 2023/24), apoyando algunos talleres entre sesiones** Reducción del presupuesto de IP. Reducción moderada en gastos corrientes de la Secretaría Reuniones virtuales del Buró excepto en reuniones de la Comisión. | | |
| *Dependiendo de la preferencia del SC, podría realizarse una reunión presencial en 2023 o en 2024 (alineada con años de la Comisión o, al contrario, en años de 'no reunión'). Esta opción NO incluye presupuesto para reuniones virtuales plenas en años de 'no reunión'. No obstante, en los años de renovación de cuotas de ASW (por ej. 2024), habría fondos para un taller del SC según sea necesario. | | Reducción de 1 día en las reuniones de la Comisión Reducción en la provisión de incobrables. ** Dependiendo del nivel de aumentos a miembros que sea respaldado, esta opción podría incluir un presupuesto para reuniones virtuales plenas en años de 'no reunión' y/o talleres entre sesiones. Sin embargo, esto no está garantizado. | | |

Las opciones descritas arriba, o las cifras financieras provistas en la Tabla 2, aún no están finalizadas, pero sí ofrecen detalles apropiados.

Los recortes presupuestarios propuestos están equilibrados en toda la Comisión, con recortes propuestos en los gastos corrientes de la Secretaría, los presupuestos de reuniones del Buró, de la Comisión y del SC y el Fondo de Investigación del SC. Si desea mayor información sobre los impactos de estos flujos presupuestarios, sírvase contactar directamente al BSC (whales@awe.gov.au).

¹ El desglose para la Opción 2 no se presenta ya que en esta opción no se requieren ahorros. Bajo la Opción 2, el SC operaría con el presupuesto actual.

La Estrategia de Reforma Presupuestaria

Los valores presupuestarios después de 2024 no han sido tratados ya que la Comisión debe examinar y aprobar la Estrategia de Reforma Presupuestaria que se presentará a la CBI68 antes de acordar el futuro del presupuesto.

El BSC ha producido una Estrategia de Reforma Presupuestaria separada, como parte del paquete de propuestas de reforma provenientes del Grupo de Trabajo sobre Efectividad Operativa (WG-OE). La Estrategia de Reforma Presupuestaria establecerá los principios de mejores prácticas financieras para asegurar que, luego de acordar un presupuesto equilibrado para 2023/24, las finanzas de la Comisión permanezcan sostenibles a largo plazo. Dos principios de la estrategia que son pertinentes para esta propuesta son: 1) presupuestos equilibrados, 2) presupuesto base cero.

Tabla 2 – Desglose de ahorros presupuestarios propuestos en la CBI bajo las Opciones 1 (izquierda) y 3 (derecha)

| Opción 1 | Presupuesto Statu Quo 2023/2024 £ | Propuestos | • |
|--|---|------------|-------------|
| INGRESOS | | | |
| Todos ingresos | | | |
| Contribuciones financieras | (3,313.200) | 0.000 | (3,313.200) |
| Intereses sobre contribuciones financieras | (12.300) | 0.000 | (12.300) |
| Intereses devengados sobre saldos en efectivo | (0.800) | 0.000 | (0.800) |
| Transferencias reservas Fondo Reuniones | (125.000) | 0.000 | (125.000) |
| TODOS INGRESOS | (3,451.300) | 0.000 | (3,451.300) |
| GASTOS | | | |
| Gastos corrientes Secretaría | 2,885.474 | (159.927) | 2,725.547 |
| Gastos reuniones Buró | 24.725 | (24.000) | 0.725 |
| Gastos Reuniones Comisión | 290.700 | (78.000) | 212.700 |
| Gastos Reuniones Comité Científico | 271.941 | (130.941) | 141.000 |
| Gastos Presupuesto Investigación – Comité Científico | 475.746 | (104.418) | 371.328 |
| TOTAL GASTOS | 3,948.586 | (497.286) | 3,451.300 |
| TOTAL (SUPERÁVIT) / DÉFICIT | 497.286 | (497.286) | (0.000) |

| Opción 3 | - | Ahorros Propuestos 2023/2024 £ | • |
|--|-------------|--------------------------------------|------------|
| INGRESOS | | | |
| Todos ingresos | | | |
| Contribuciones financieras | (3,313.200) | (248.499) | (3,561.699 |
| Intereses sobre contribuciones financieras | (12.300) | | |
| Intereses devengados sobre saldos en efectivo | (0.800) | 0.000 | (0.800 |
| Transferencias reservas Fondo Reuniones | (125.000) | 0.000 | (125.000 |
| TODOS INGRESOS | (3,451.300) | (248.499) | (3,699.800 |
| GASTOS | | | |
| Gastos corrientes Secretaría | 2,885.474 | (86.525) | 2,798.94 |
| Gastos reuniones Buró | 24.725 | (24.000) | 0.72 |
| Gastos Reuniones Comisión | 290.700 | (78.000) | 212.70 |
| Gastos Reuniones Comité Científico | 271.941 | (9.041) | 262.90 |
| Gastos Presupuesto Investigación – Comité Científico | 475.746 | (51.220) | 424.52 |
| TOTAL GASTOS | 3,948.586 | (248.786) | 3,699.79 |
| TOTAL (SUPERÁVIT) / DÉFICIT | 497.286 | (497.286) | (0.000 |

Siguientes pasos

Es importante considerar todas las opciones a mano para llevar adelante el trabajo de la Comisión de manera eficiente bajo un escenario de presupuesto reducido.

El BSC presentará un proyecto de presupuesto modificado al Buró en junio/julio de 2022 y hará circular la propuesta a la Comisión en julio, 90 días antes de la CBI68.

En los siguientes meses, el BSC también se acercará a los Gobiernos Contratantes directamente para discutir el presupuesto e invitarles a una discusión. Entonces, la Comisión discutirá la propuesta en la CBI68 en octubre de 2022. La Comisión puede optar por una variante de alguna de las opciones propuestas, pero deberá acordar un presupuesto equilibrado para 2023/24.